

# 姚樹南杏林百病天下無雙

自製靈丹妙藥丸散膏丹

喉科各種雜症 遠年爛肉

第一藥此乃老人遺傳秘方... 治一切喉症... 功效如神...

## 花柳專科

除毒 搜毒 惡毒 毒瘡

一見良醫百病消除

本藥專治花柳... 功效如神... 凡患此症者... 宜早服此藥...

### 萬家生佛救世丹

治一切雜症... 功效如神...

Y.W. SHEE NAM CO.  
942 Grant Ave. San Francisco Cal. U.S.A.

### 瑞和洋服公司

SEUY WO & CO.  
Phone Sey. 4067  
Ladies & Gent's Tailors  
234 Hastings St. E.  
Vancouver B.C.

### 溫金有樓

樓師狀有金溫  
Wong Alex. Cumyow  
402 & 404 Abbott St.  
Phone Sey. 2240  
Vancouver, B.C.

### 葉成記

SING KEE  
891 Columbia St P.O. Box 655  
New Westminster, B.C.

雜貨大廣告  
本店專辦中西伙食蘇杭雜貨紅瓦罐罐頭... 價格外相宜

### 執新坑魚濕先友遺骸佈告

啟者是屆會館與各邑善堂會合約命工人前往各省各埠... 執拾各邑友遺骸執至今今年期完工辦妥然後將各友... 付回祖國但新坑各濕會報及有友合期起執但上年新... 坑數個濕會執起數具友付出城多利現查得新坑各濕... 然有三五具合期耳理宜命工人入去執拾因工人不能得... 及況且水路艱難是以特布告仰新坑魚濕工友及各善堂... 知悉此乃善事若到濕須要留心查驗倘有友合期者... 者該濕之工頭須要担任辦妥請就近命人執拾完妥新付... 他鄉即報知城多利會館辦理李連生處定將此銀如數... 奉回若執起之友須要包好仔用棺仔固實明友之姓名... 及某邑某氏即照此西字門牌付至城多利醫院收入是... 妥備焉 謹此而付友之船脚餘慶堂支理 〇代先

### 中華會館各善堂同啓

民國八年 四月十七日

### 廣生萬

Kwong Man Sang  
218 Keefer Street  
VANCOUVER, B.C.

新冬菇 靚海參 好鮑魚 各種菜米 黃煙紙 白紙巾 廣蘭煙

### 劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

本醫生祖傳秘方... 治一切雜症... 功效如神...

### 葉成記

本藥專治花柳... 功效如神...

### 執新坑魚濕先友遺骸佈告

啟者是屆會館與各邑善堂會合約命工人前往各省各埠... 執拾各邑友遺骸執至今今年期完工辦妥然後將各友... 付回祖國但新坑各濕會報及有友合期起執但上年新... 坑數個濕會執起數具友付出城多利現查得新坑各濕... 然有三五具合期耳理宜命工人入去執拾因工人不能得... 及況且水路艱難是以特布告仰新坑魚濕工友及各善堂... 知悉此乃善事若到濕須要留心查驗倘有友合期者... 者該濕之工頭須要担任辦妥請就近命人執拾完妥新付... 他鄉即報知城多利會館辦理李連生處定將此銀如數... 奉回若執起之友須要包好仔用棺仔固實明友之姓名... 及某邑某氏即照此西字門牌付至城多利醫院收入是... 妥備焉 謹此而付友之船脚餘慶堂支理 〇代先

### Dr. LAU YIT CHO

502 Grant Ave. San Francisco Cal.